

Holger Christiansen Production Slovakia, s.r.o.

Výroční správa za rok 2014

V Bernolákove, dňa 30. marca 2015

**Správa o overení súladu výročnej správy s účtovnou závierkou
v zmysle § 23 zákona NR SR č. 540/2007 Z.z.
(Dodatok k správe audítora)**

Spoločníkovi a konateľom spoločnosti Holger Christiansen Production Slovakia, s.r.o.:

Uskutočnili sme audit účtovnej závierky spoločnosti Holger Christiansen Production Slovakia, s.r.o. („Spoločnosť“) k 31. decembru 2014, ku ktorej sme dňa 30. marca 2014 vydali správu nezávislého audítora a v ktorej sme vyjadrili svoj nepodmienený názor v nasledujúcom znení:

“Názor

Podľa nášho názoru vyjadruje účtovná závierka objektívne vo všetkých významných súvislostiach finančnú situáciu spoločnosti Holger Christiansen Production Slovakia, s.r.o. k 31. decembru 2014 a výsledok jej hospodárenia za rok, ktorý sa k uvedenému dátumu skončil, v súlade so slovenským zákonom o účtovníctve.”

V zmysle zákona NR SR č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov sme tiež overili, či informácie, ktoré sú predmetom účtovníctva a sú uvedené vo výročnej správe Spoločnosti k 31. decembru 2014, sú v súlade s vyššie uvedenou overenou účtovnou závierkou.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu Spoločnosti za výročnú správu

Štatutárny orgán Spoločnosti je zodpovedný za vyhotovenie, správnosť a úplnosť výročnej správy v súlade so slovenským zákonom o účtovníctve.

Zodpovednosť audítora za overenie súladu výročnej správy s účtovnou závierkou

Nášou zodpovednosťou je na základe overenia vyjadriť názor na to, či informácie vo výročnej správe, ktoré sú predmetom účtovníctva, sú vo všetkých významných súvislostiach v súlade s účtovnou závierkou Spoločnosti. Overenie sme vykonali v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov máme dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať overenie tak, aby sme získali primerané uistenie, že informácie uvedené vo výročnej správe, ktoré sú predmetom zobrazenia v účtovnej závierke, sú vo všetkých významných súvislostiach v súlade s príslušnou účtovnou závierkou.

Súčasťou overenia je uskutočnenie postupov overujúcich súlad tých údajov vo výročnej správe, ktoré sú predmetom účtovníctva, s účtovnou závierkou. Zvolené postupy závisia od úsudku audítora, vrátane posúdenia rizika významných nesprávností vo výročnej správe, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítor berie do úvahy internú kontrolu relevantnú pre zostavenie a objektívnu prezentáciu výročnej správy, aby mohol navrhnúť audítorské postupy vhodné za daných okolností, nie však za účelom vyjadrenia názoru na účinnosť internej kontroly Spoločnosti. Údaje a informácie uvedené vo výročnej správe, ktoré neboli získané z účtovnej závierky, sme neoverovali.

Sme presvedčení, že vykonané overenie je dostatočným a vhodným východiskom pre náš názor.

PricewaterhouseCoopers Slovensko, s.r.o., Námestie 1. mája 18, 815 32 Bratislava, Slovak Republic
T: +421 (0) 2 59350 111, F: +421 (0) 2 59350 222, www.pwc.com/sk

The company's ID (IČO) No. 35739347.
Tax Identification No. of PricewaterhouseCoopers Slovensko, s.r.o. (DIČ) 2020270021.
VAT Reg. No. of PricewaterhouseCoopers Slovensko, s.r.o. (IČ DPH) SK2020270021.
Spoločnosť je zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava 1, pod vložkou č. 16611/B, oddiel: Sro.
The company is registered in the Commercial Register of Bratislava 1 District Court, ref. No. 16611/B, Section: Sro.



Názor

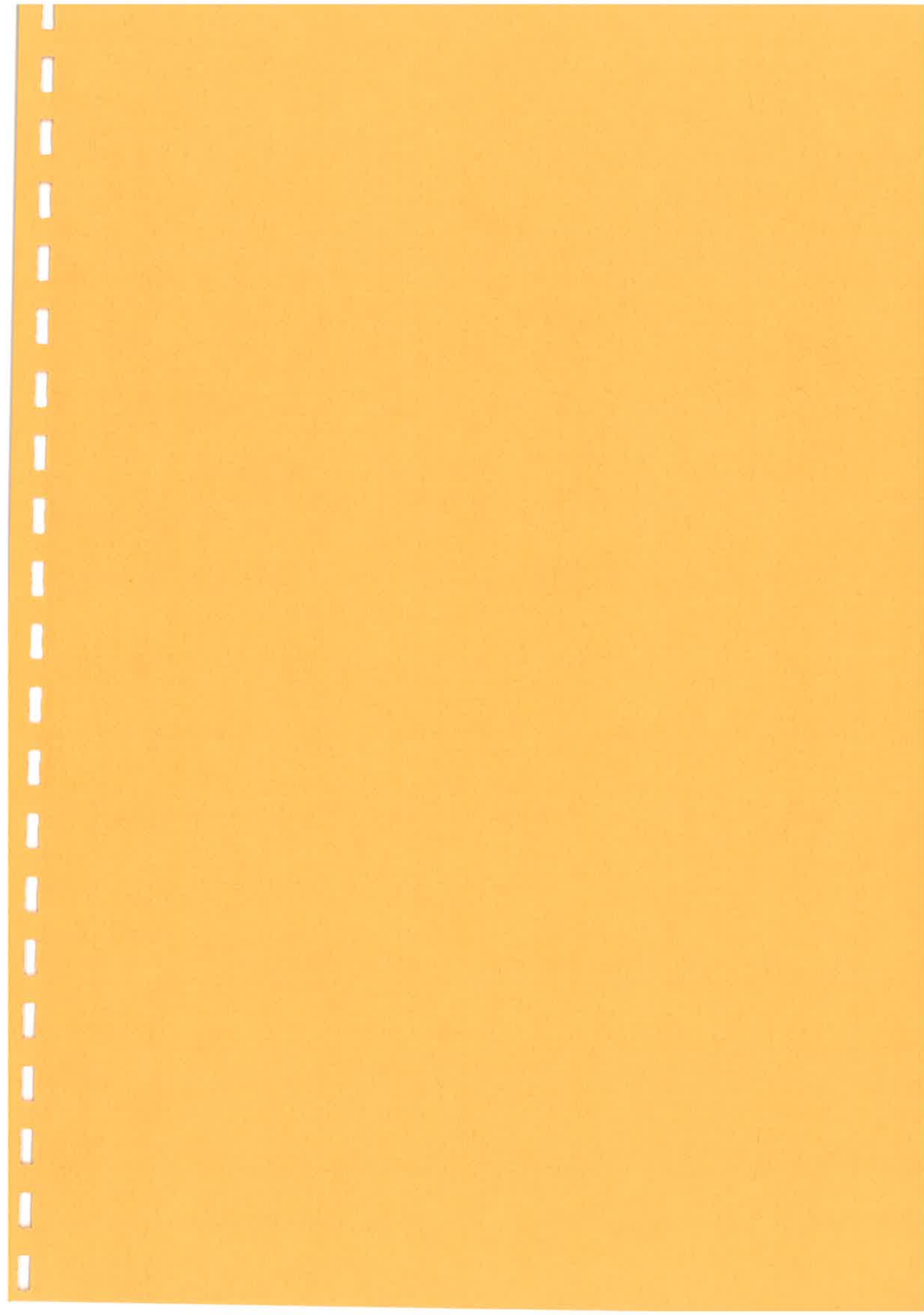
Podľa nášho názoru informácie, ktoré sú predmetom účtovníctva a sú uvedené vo výročnej správe Spoločnosti zostavenej za rok ukončený 31. decembra 2014, sú vo všetkých významných súvislostiach v súlade s vyššie uvedenou účtovnou závierkou.

PricewaterhouseCoopers Slovensko, s.r.o.
Licencia SKAU č. 161

V Bratislave, dňa 30. marca 2015



Peter Mrnka, FCCA
Licencia UDVA č. 975



Obsah

1	Základné informácie o Spoločnosti	3
2	Vývoj Spoločnosti.....	4
2.1	Hospodárenie Spoločnosti za rok 2014.....	4
2.2	Predpokladaný vývoj v budúcnosti.....	5
2.3	Vybrané finančné ukazovatele.....	5
3	Významné skutočnosti po skončení účtovného obdobia do dňa zostavenia výročnej správy	6

1 Základné informácie o Spoločnosti

Obchodné meno:	Holger Christiansen Production Slovakia, s.r.o. (ďalej "Spoločnosť")
Právna forma:	Spoločnosť s ručením obmedzeným
Sídlo:	Gaštanová alej 7, 900 27 Bernolákovo
Identifikačné číslo:	35 779 594
Dátum vzniku:	13.1.2000
Registrácia:	Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava 1, v odd. Sro, č. 20900/B
Predmet podnikania:	

- opravy elektrických strojov a prístrojov
- kúpa tovaru za účelom jeho predaja konečnému spotrebiteľovi /maloobchod/
- kúpa tovaru za účelom jeho predaja iným prevádzkovateľom živnosti /veľkoobchod/
- sprostredkovateľská činnosť

Orgány Spoločnosti:

Štatutárny orgán

Konatelia:	- Ralf Dieter Fiedler - Ahmet Toptas
Prokuristi:	- Katarína Rajská - Mgr. Peter Vitoslavský

Štruktúra spoločníkov je nasledovná:

Názov	Výška podielu na základnom imaní [EUR]	Výška podielu na základnom imaní [%]	Podiel na hlasovacích právach [%]
Holger Christiansen A/S	6 639	100	100

Spoločnosť nemá zriadenú organizačnú zložku v zahraničí.

2 Vývoj Spoločnosti

Spoločnosť vznikla v roku 2000 ako dcérska spoločnosť dánskej firmy Holger Christiansen A/S. Hlavnou oblasťou pôsobenia Spoločnosti je renovácia alternátorov do automobilov. Postupom rokov Spoločnosť rozširuje objem výroby a aj portfólio alternátorov. V roku 2008 došlo k prevzatíu Spoločnosti skupinou Bosch. V súčasnej dobe Spoločnosť zaujíma významné miesto na trhu „Automotive Aftermarket“ s renovovanými alternátormi a jej hlavnými zákazníkmi sú väčšie veľkoobchody s autosúčiastkami, primárne v západnej Európe. Spoločnosť si nezabezpečuje predaj konečného produktu sama, predajné aktivity sú vykonávané spoločnosťou Robert Bosch GmbH, so sídlom v Karlsruhe v Nemecku. Spoločnosť sa snaží rozvíjať nielen výrobnú činnosť, ale rozšírila svoje kompetencie aj na oblasť záručného riadenia, technických a inžinierskych služieb na úrovni obchodnej jednotky.

2.1 Hospodárenie Spoločnosti za rok 2014

Spoločnosť v roku 2014 dosiahla zisk pred zdanením 524 tis. EUR (rok 2013 zisk 933 tis. EUR). Oproti roku 2013 výsledok hospodárenia poklesol o 44% ako dôsledok straty kľúčového zákazníka materskej spoločnosti Robert Bosch Group. Celkové tržby z predaja tovaru, vlastných výrobkov a služieb medziročne poklesli o 20 %.

Štatutárny orgán navrhuje rozdeliť celý zisk za rok 2014 vo výške 399 893 EUR ako podiel spoločníkovi.

Alokácia	Suma [EUR]
Výplata dividend	399 893

Spoločnosť v roku 2014 zamestnávala priemerne 146 zamestnancov. Spoločnosť podporuje odborné vzdelávanie zamestnancov aj rozvoj manažérskych zručností vedenia.

Spoločnosť v minulom roku neinvestovala do výskumu a vývoja.

Spoločnosť neobstarala žiadne vlastné akcie, dočasné listy, obchodné podiely ani akcie, dočasné listy a obchodné podiely materskej účtovnej jednotky.

Spoločnosť aplikuje komplexný systém ochrany životného prostredia na všetkých aktivitách s cieľom trvalo udržateľného rozvoja.

Spoločnosť nepôsobí negatívne na životné prostredie a spĺňa všetky zákonom stanovené podmienky týkajúce sa ochrany životného prostredia.

Manažment Spoločnosti si v súčasnosti nie je vedomý žiadnych rizík, ktoré by významne ovplyvnili budúce hospodárenie Spoločnosti.

Bližšie informácie ohľadom vyššie spomenutých skutočností sú súčasťou poznámok k účtovnej závierke, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto výročnej správy ako príloha č.1.

2.2 Predpokladaný vývoj v budúcnosti

V roku 2015 Spoločnosť plánuje naďalej usilovať o upevnenie svojej trhovej pozície.

Aby sa zachovali prírodné zdroje, v automobilovom priemysle sa kladie stále väčší dôraz na recykláciu a opätovnú renováciu náhradných dielov. Spoločnosť svojou hlavnou činnosťou zapadá do tohto ekologického princípu a očakáva, že trh pre renovované diely bude v najbližších rokoch rásť.

Zároveň sa vyvíjajú aj aktivity na prieskum možností rozšírenia produktového portfólia o ďalšie skupiny výrobkov ako alternátory. Výkyvy na trhu v roku 2014 majú za následok rastúci záujem o rozšírenie zákazníckej bázy. Vďaka získanému know-how Spoločnosti a zvýšenej úrovni kvality, sa očakáva, že výnosy sa budú v najbližších rokoch stabilizovať a rásť. Za účelom dosiahnutia tejto vízie sa riadenie Spoločnosti zameriava na zvýšenie konkurencieschopnosti, kvality, výkonnosti a rast produktivity.

2.3 Vybrané finančné ukazovatele

V nasledujúcej tabuľke sú uvedené hlavné ukazovatele vývoja Spoločnosti za posledné tri roky:

	2014	2013	2012
Tržby [tis. EUR]	9 602	12 040	12 542
Prevádzkový výsledok hospodárenia [tis. EUR]	603	1 003	2 730
Zisk/strata po zdanení [tis. EUR]	400	714	2 100
Základné imanie [tis. EUR]	7	7	7
Priemerný počet zamestnancov	146	171	178

Základné pomerové ukazovatele za uplynulé roky sú uvedené nižšie:

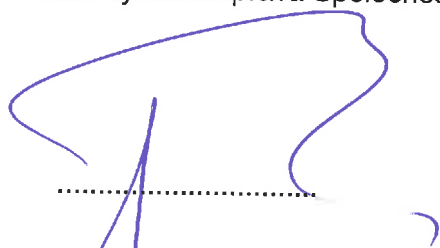
Ukazovateľ	Výpočet	2014	2013
Rentabilita tržieb	$\frac{\text{zisk po zdanení (V61)}}{\text{tržby z predaja tovaru a služieb (V01 + V05)}}$	4,17%	5,93%
Doba inkasa pohľadávok	$\frac{\text{krátkodobé pohľadávky (S047)}}{\text{tržby z predaja tovaru a služieb (V01 + V05)}} \times 365$	21,20 dní	63,18 dní
Doba úhrady záväzkov	$\frac{\text{krátkodobé záväzky (S105)}}{\text{predajné náklady (V08 + V02)}} \times 365$	213,42 dní	219,19 dní
Doba obratu zásob	$\frac{\text{zásoby (S032)}}{\text{predajné náklady (V08 + V02)}} \times 365$	46,90 dní	37,45 dní
Celková zadlženosť	$\frac{\text{záväzky (S088)}}{\text{majetok (S001)}} [\%]$	64,85%	68,48%

Súvaha a výkaz ziskov a strát v plnom rozsahu overené audítorom aj poznámky k účtovnej závierke spolu s výrokom audítora sú uvedené v prílohách tejto výročnej správy.

3 Významné skutočnosti po skončení účtovného obdobia do dňa zostavenia výročnej správy

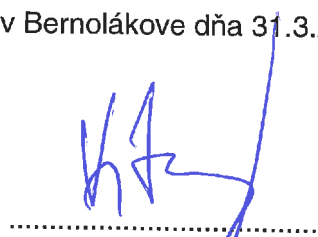
Po skončení účtovného obdobia do dňa zostavenia výročnej správy nenastali žiadne skutočnosti osobitného významu/nastali okrem skutočností uvedených v poznámkach k účtovnej závierke aj nasledovné skutočnosti osobitného významu:

Táto výročná správa Spoločnosti za rok 2014 bola vyhotovená v Bernolákove dňa 31.3.2015.



.....

Thierry Triadou, konate



.....

Peter Vitoslavský, prokurista

Príloha č.1 – Účtovná závierka Spoločnosti za rok 2014

Príloha č.2 – Výrok audítora k účtovnej závierke za rok 2014

Holger Christiansen Production Slovakia, s. r. o.

**Účtovná závierka k 31. decembru 2014
a Správa nezávislého audítora**

marec 2015

SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

Spoločníkovi a konateľom spoločnosti Holger Christiansen Production Slovakia, s.r.o.:

Uskutočnili sme audit priloženej účtovnej závierky spoločnosti Holger Christiansen Production Slovakia, s.r.o., ktorá pozostáva zo súvahy k 31. decembru 2014, výkazu ziskov a strát za rok, ktorý sa k uvedenému dátumu skončil a poznámok, ktoré obsahujú súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód a ďalšie vysvetľujúce informácie.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovnú závierku

Štatutárny orgán je zodpovedný za zostavenie účtovnej závierky a jej objektívnu prezentáciu v súlade so slovenským zákonom o účtovníctve a za interné kontroly, ktoré štatutárny orgán považuje za potrebné pre zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Zodpovednosť audítora

Našou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto účtovnú závierku na základe nášho auditu. Audit sme uskutočnili v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov máme dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby sme získali primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.

Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie audítorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v účtovnej závierke. Zvolené postupy závisia od úsudku audítora, vrátane posúdenia rizika významných nesprávností v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítor berie do úvahy internú kontrolu relevantnú pre zostavenie a objektívnu prezentáciu účtovnej závierky, aby mohol navrhnúť audítorské postupy vhodné za daných okolností, nie však za účelom vyjadrenia názoru na účinnosť internej kontroly účtovnej jednotky. Audit ďalej obsahuje zhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosti významných účtovných odhadov uskutočnených štatutárnym orgánom, ako aj zhodnotenie prezentácie účtovnej závierky ako celku.

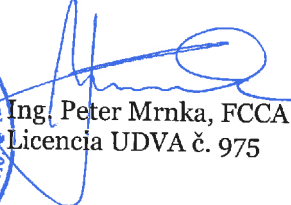
Sme presvedčení, že audítorské dôkazy, ktoré sme získali, sú dostatočným a vhodným východiskom pre náš názor.

Názor

Podľa nášho názoru vyjadruje účtovná závierka objektívne vo všetkých významných súvislostiach finančnú situáciu spoločnosti Holger Christiansen Production Slovakia, s.r.o. k 31. decembru 2014 a výsledok jej hospodárenia za rok, ktorý sa k uvedenému dátumu skončil, v súlade so slovenským zákonom o účtovníctve.



PricewaterhouseCoopers Slovensko, s.r.o.
Licencia SKAU č. 161



Ing. Peter Mrnka, FCCA
Licencia UDVA č. 975

V Bratislave, 30. marca 2015

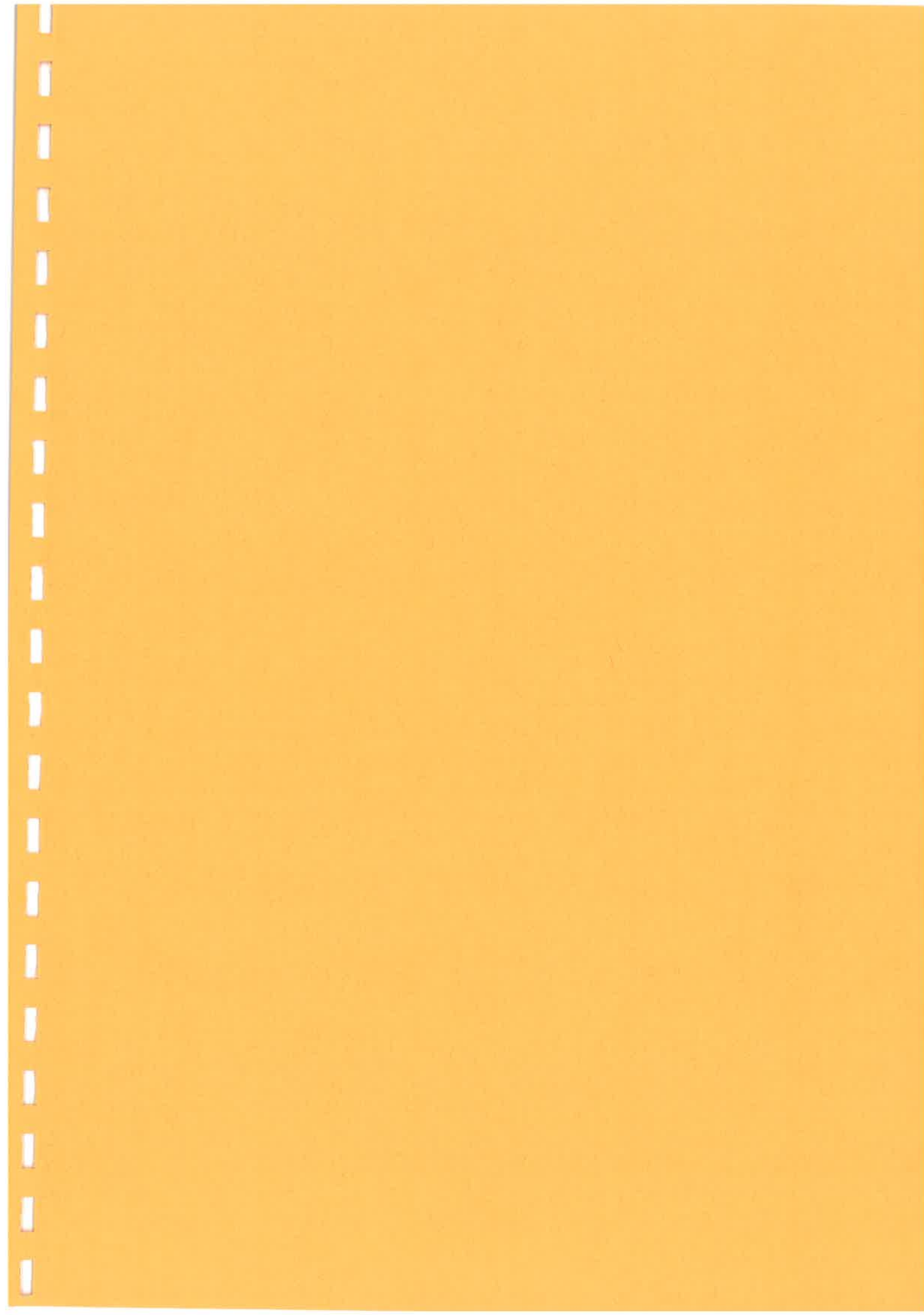
PricewaterhouseCoopers Slovensko, s.r.o., Námestie 1. mája 18, 815 32 Bratislava, Slovak Republic
T: +421 (0) 2 59350 111, F: +421 (0) 2 59350 222, www.pwc.com/sk

The company's ID (IČO) No. 35739347.

Tax Identification No. of PricewaterhouseCoopers Slovensko, s.r.o. (DIČ) 2020270021.

VAT Reg. No. of PricewaterhouseCoopers Slovensko, s.r.o. (IČ DPH) SK2020270021.

Spoločnosť je zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava 1, pod vložkou č. 16611/B, oddiel: Sro.
The company is registered in the Commercial Register of Bratislava 1 District Court, ref. No. 16611/B, Section: Sro.



Úč POD

ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA

podnikateľov v podvojnom účtovníctve



zostavená k 3 1 . 1 2 . 2 0 1 4

Číselné údaje sa zarovnávajú vpravo, ostatné údaje sa píšú zľava. Nevyplnené riadky sa ponechávajú prázdne.

Údaje sa vyplňajú paličkovým písmom (podľa tohto vzoru), písacím strojom alebo tlačiarňou, a to čiernou alebo tmavomodrou farbou.

Á Ä B Č D É F G H Í J K L M N O P Q R Š T Ú V X Ý Ž 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

Daňové identifikačné číslo 2 0 2 0 2 7 6 8 8 5	Účtovná závierka X riadna	Účtovná jednotka malá	Mesiac Rok od 1 2 0 1 4
IČO 3 5 7 7 9 5 9 4	mimoriadna	veľká	Za obdobie do 1 2 2 0 1 4
SK NACE 2 9 . 3 1 . 0	priebežná	(vyznačí sa x)	Bezprostredne predchádzajúce obdobie od 1 2 0 1 3 do 1 2 2 0 1 3

Priložené súčasti účtovnej závierky

☒ Súvaha (Úč POD 1-01)
(v celých eurách)☒ Výkaz ziskov a strát (Úč POD 2-01)
(v celých eurách)☒ Poznámky (Úč POD 3-01)
(v celých eurách alebo eurocentoch)

Obchodné meno (názov) účtovnej jednotky

Holger Christiansen Production Slovakia,

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica

Číslo

Gaštanová alej

7

PSČ

Obec

90027 Bernolákovo

Označenie obchodného registra a číslo zápisu obchodnej spoločnosti

Obchodný register Okresného súdu

Bratislava 1, oddiel Sro, vložka č. 20900/B

Telefónne číslo

Faxové číslo

024 / 0204623

024 / 5646164

E-mailová adresa

katarina.rajska@sk.bosch.com

Zostavená dňa:

23. 3. 2015

Schválená dňa:

23. 3. 2015

Podpisový záznam štatutárneho orgánu účtovnej jednotky alebo člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky alebo podpisový záznam fyzickej osoby, ktorá je účtovnou jednotkou:

Záznamy daňového úradu

Miesto pre evidenčné číslo

Odtlačok prezentačnej pečiatky daňového úradu



Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie	
			1	Brutto - časť 1	Netto 2	Netto 3
				Korekcia - časť 2		
	SPOLU MAJETOK r. 02 + r. 33 + r. 74	01		8 8 8 8 1 9 4	5 5 7 9 3 9 4	
				3 3 0 8 8 0 0	7 2 1 9 5 0 5	
A.	Neobežný majetok r. 03 + r. 11 + r. 21	02		6 5 2 0 3 0 2	3 2 1 1 5 0 2	
				3 3 0 8 8 0 0	3 2 6 6 7 7 9	
A.I.	Dlhodobý nehmotný majetok súčet (r. 04 až r. 10)	03		5 9 0 0 7		
				5 9 0 0 7		
A.I.1.	Aktivované náklady na vývoj (012) - /072, 091A/	04				
2.	Softvér (013) - /073, 091A/	05		5 9 0 0 7		
				5 9 0 0 7		
3.	Oceniteľné práva (014) - /074, 091A/	06				
4.	Goodwill (015) - /075, 091A/	07				
5.	Ostatný dlhodobý nehmotný majetok (019, 01X) - /079, 07X, 091A/	08				
6.	Obstarávaný dlhodobý nehmotný majetok (041) - /093/	09				
7.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok (051) - /095A/	10				
A.II.	Dlhodobý hmotný majetok súčet (r. 12 až r. 20)	11		6 4 6 1 2 9 5	3 2 1 1 5 0 2	
				3 2 4 9 7 9 3	3 2 6 6 7 7 9	
A.II.1.	Pozemky (031) - /092A/	12		7 6 6 3 1	7 6 6 3 1	
					7 6 6 3 1	
2.	Stavby (021) - /081, 092A/	13		3 8 2 2 0 1 6	2 4 8 5 1 2 4	
				1 3 3 6 8 9 2	2 5 0 1 0 7 9	
3.	Samostatné hnuteľné veci a súbory hnuteľných vecí (022) - /082, 092A/	14		2 5 5 1 4 4 7	6 3 8 5 4 6	
				1 9 1 2 9 0 1	4 2 2 4 6 8	



Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	2	
			Brutto - časť 1 Korekcia - časť 2	Netto	Netto 3
4.	Pestovateľské celky trvalých porastov (025) - /085, 092A/	15			
5.	Základné stádo a ťažné zvieratá (026) - /086, 092A/	16			
6.	Ostatný dlhodobý hmotný majetok (029, 02X, 032) - /089, 08X, 092A/	17			1 2 5 6 6 4
7.	Obstarávaný dlhodobý hmotný majetok (042) - /094/	18	1 1 2 0 1	1 1 2 0 1	1 4 0 9 3 7
8.	Poskytnuté preddávky na dlhodobý hmotný majetok (052) - /095A/	19			
9.	Opravná položka k nadobudnutému majetku (+/- 097) +/- 098	20			
A.III.	Dlhodobý finančný majetok súčet (r. 22 až r. 32)	21			
A.III.1.	Podielové cenné papiere a podiely v prepojených účtovných jednotkách (061A, 062A, 063A) - /096A/	22			
2.	Podielové cenné papiere a podiely s podielovou účasťou okrem v prepojených účtovných jednotkách (062A) - /096A/	23			
3.	Ostatné realizovateľné cenné papiere a podiely (063A) - /096A/	24			
4.	Pôžičky prepojeným účtovným jednotkám (066A) - /096A/	25			
5.	Pôžičky v rámci podielovej účasti okrem prepojeným účtovným jednotkám (066A) - /096A/	26			
6.	Ostatné pôžičky (067A) - /096A/	27			
7.	Dlhové cenné papiere a ostatný dlhodobý finančný majetok (065A, 069A, 06XA) - /096A/	28			



Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	2	
			Brutto - časť 1 Korekcia - časť 2	Netto	Netto 3
8.	Pôžičky a ostatný dlhodobý finančný majetok so zostatkovou dobou splatnosti najviac jeden rok (066A, 067A, 069A, 06XA) - /096A/	29			
9.	Účty v bankách s dobou viazanosti dlhšou ako jeden rok (22XA)	30			
10.	Obstarávaný dlhodobý finančný majetok (043) - /096A/	31			
11.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý finančný majetok (053) - /095A/	32			
B.	Obežný majetok r. 34 + r. 41 + r. 53 + r. 66 + r. 71	33	2 3 6 3 9 5 3	2 3 6 3 9 5 3	3 9 5 0 0 1 3
B.I.	Zásoby súčet (r. 35 až r. 40)	34	7 5 6 4 5 2	7 5 6 4 5 2	8 8 7 2 5 5
B.I.1.	Materiál (112, 119, 11X) - /191, 19X/	35	6 0 7 1 7 3	6 0 7 1 7 3	8 1 2 6 1 7
2.	Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby (121, 122, 12X) - /192, 193, 19X/	36	8 3 6 7	8 3 6 7	7 4 6 3 8
3.	Výrobky (123) - /194/	37	1 4 0 9 1 2	1 4 0 9 1 2	
4.	Zvieratá (124) - /195/	38			
5.	Tovar (132, 133, 13X, 139) - /196, 19X/	39			
6.	Poskytnuté preddavky na zásoby (314A) - /391A/	40			
B.II.	Dlhodobé pohľadávky súčet (r. 42 + r. 46 až r. 52)	41			
B.II.1.	Pohľadávky z obchodného styku súčet (r. 43 až r. 45)	42			



Označenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	2	
			Brutto - časť 1 Korekcia - časť 2	Netto	Netto 3
1.a.	Pohľadávky z obchodného styku voči prepojeným účtovným jednotkám (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - /391A/	43			
1.b.	Pohľadávky z obchodného styku v rámci podielovej účasti okrem pohľadávok voči prepojeným účtovným jednotkám (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - /391A/	44			
1.c.	Ostatné pohľadávky z obchodného styku (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - /391A/	45			
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	46			
3.	Ostatné pohľadávky voči prepojeným účtovným jednotkám (351A) - /391A/	47			
4.	Ostatné pohľadávky v rámci podielovej účasti okrem pohľadávok voči prepojeným účtovným jednotkám (351A) - /391A/	48			
5.	Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu (354A, 355A, 358A, 35XA) - /391A/	49			
6.	Pohľadávky z derivátových operácií (373A, 376A)	50			
7.	Iné pohľadávky (335A, 336A, 33XA, 371A, 374A, 375A, 378A) - /391A/	51			
8.	Odložená daňová pohľadávka (481A)	52			
B.III.	Krátkodobé pohľadávky súčet (r. 54 + r. 58 až r. 65)	53	1 4 1 0 0 3 7	1 4 1 0 0 3 7	3 0 2 4 2 8 4
B.III.1.	Pohľadávky z obchodného styku súčet (r. 55 až r. 57)	54	5 5 7 6 5 5	5 5 7 6 5 5	2 0 8 4 2 1 7
1.a.	Pohľadávky z obchodného styku voči prepojeným účtovným jednotkám (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - /391A/	55			
1.b.	Pohľadávky z obchodného styku v rámci podielovej účasti okrem pohľadávok voči prepojeným účtovným jednotkám (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - /391A/	56			



Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie	
			1	Brutto - časť 1	Netto 2	Netto 3
				Korekcia - časť 2		
1.c.	Ostatné pohľadávky z obchodného styku (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - /391A/	57		5 5 7 6 5 5	5 5 7 6 5 5	2 0 8 4 2 1 7
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	58				
3.	Ostatné pohľadávky voči prepojeným účtovným jednotkám (351A) - /391A/	59				
4.	Ostatné pohľadávky v rámci podielovej účasti okrem pohľa- dávok voči prepojeným účtovným jednotkám (351A) - /391A/	60		7 2 5 9 6 5	7 2 5 9 6 5	5 1 1 8 6 8
5.	Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu (354A, 355A, 358A, 35XA, 398A) - /391A/	61				
6.	Sociálne poistenie (336A) - /391A/	62				
7.	Daňové pohľadávky a dotácie (341, 342, 343, 345, 346, 347) - /391A/	63		1 2 1 8 1 7	1 2 1 8 1 7	4 2 4 5 1 7
8.	Pohľadávky z derivátových operácií (373A, 376A)	64				
9.	Iné pohľadávky (335A, 33XA, 371A, 374A, 375A, 378A) - /391A/	65		4 6 0 0	4 6 0 0	3 6 8 2
B.IV.	Krátkodobý finančný majetok súčet (r. 67 až r. 70)	66				
B.IV.1.	Krátkodobý finančný majetok v prepoje- ných účtovných jednotkách (251A, 253A, 256A, 257A, 25XA) - /291A, 29XA/	67				
2.	Krátkodobý finančný majetok bez krátkodobé- ho finančného majetku v prepojených účtov- ných jednotkách (251A, 253A, 256A, 257A, 25XA) - /291A, 29XA/	68				
3.	Vlastné akcie a vlastné obchodné podieľy (252)	69				
4.	Obstarávaný krátkodobý finančný majetok (259, 314A) - /291A/	70				



Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	2	
			Brutto - časť 1 Korekcia - časť 2	Netto	Netto 3
B.V.	Finančné účty r. 72 + r. 73	71	1 9 7 4 6 4	1 9 7 4 6 4	3 8 4 7 4
B.V.1.	Peniaze (211, 213, 21X)	72			2 4 1 7
2.	Účty v bankách (221A, 22X, +/- 261)	73	1 9 7 4 6 4	1 9 7 4 6 4	3 6 0 5 7
C.	Časové rozlíšenie súčet (r. 75 až r. 78)	74	3 9 3 9	3 9 3 9	2 7 1 3
C.1.	Náklady budúcich období dlhodobé (381A, 382A)	75			
2.	Náklady budúcich období krátkodobé (381A, 382A)	76	3 9 3 9	3 9 3 9	2 7 1 3
3.	Príjmy budúcich období dlhodobé (385A)	77			
4.	Príjmy budúcich období krátkodobé (385A)	78			

Ozna- čenie a	STRANA PASÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 4	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 5
	SPOLU VLASTNÉ IMANIE A ZÁVÄZKY r. 80 + r. 101 + r. 141	79	5 5 7 9 3 9 4	7 2 1 9 5 0 5
A.	Vlastné imanie r. 81 + r. 85 + r. 86 + r. 87 + r. 90 + r. 93 + r. 97 + r. 100	80	1 9 6 0 3 1 9	2 2 7 4 8 3 3
A.I.	Základné imanie súčet (r. 82 až r. 84)	81	6 6 3 9	6 6 3 9
A.I.1.	Základné imanie (411 alebo +/- 491)	82	6 6 3 9	6 6 3 9
2.	Zmena základného imania +/- 419	83		
3.	Pohľadávky za upísané vlastné imanie (I-/353)	84		
A.II.	Emisné ážio (412)	85		
A.III.	Ostatné kapitálové fondy (413)	86	1 1 0 0 0 0 0	1 1 0 0 0 0 0
A.IV.	Zákonné rezervné fondy r. 88 + r. 89	87	6 6 4	6 6 4
A.IV.1.	Zákonný rezervný fond a nedeliteľný fond (417A, 418, 421A, 422)	88	6 6 4	6 6 4
2.	Rezervný fond na vlastné akcie a vlastné podieľy (417A, 421A)	89		



Označenie a	STRANA PASÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 4	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 5
A.V.	Ostatné fondy zo zisku r. 91 + r. 92	90		
A.V.1.	Štatutárne fondy (423, 42X)	91		
2.	Ostatné fondy (427, 42X)	92		
A.VI.	Oceňovacie rozdiely z precenenia súčet (r. 94 až r. 96)	93		
A.VI.1.	Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov (+/- 414)	94		
2.	Oceňovacie rozdiely z kapitálových úcastí (+/- 415)	95		
3.	Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlúčení, splnutí a rozdelení (+/- 416)	96		
A.VII.	Výsledok hospodárenia minulých rokov r. 98 + r. 99	97	4 5 3 1 2 3	4 5 3 1 2 3
A.VII.1.	Nerozdelený zisk minulých rokov (428)	98	4 5 3 1 2 3	4 5 3 1 2 3
2.	Neuhradená strata minulých rokov (-/-429)	99		
A.VIII.	Výsledok hospodárenia za účtovné obdo- bie po zdanení +/- r. 01 - (r. 81 + r. 85 + r. 86 + r. 87 + r. 90 + r. 93 + r. 97 + r. 101 + r. 141)	100	3 9 9 8 9 3	7 1 4 4 0 7
B.	Záväzky r. 102 + r. 118 + r. 121 + r. 122 + r. 136 + r. 139 + r. 140	101	3 6 1 8 4 9 6	4 9 4 3 9 3 7
B.I.	Dlhodobé záväzky súčet (r. 103 + r. 107 až r. 117)	102	1 4 6 4 9 7	1 2 2 2 9 6
B.I.1.	Dlhodobé záväzky z obchodného styku súčet (r. 104 až r. 106)	103		
1.a.	Záväzky z obchodného styku voči prepojeným účtovným jednotkám (321A, 475A, 476A)	104		
1.b.	Záväzky z obchodného styku v rámci podielo- vej účasti okrem záväzkov voči prepojeným účtovným jednotkám (321A, 475A, 476A)	105		
1.c.	Ostatné záväzky z obchodného styku (321A, 475A, 476A)	106		
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	107		
3.	Ostatné záväzky voči prepojeným účtovným jednotkám (471A, 47XA)	108		
4.	Ostatné záväzky v rámci podielovej účasti okrem záväzkov voči prepojeným účtovným jednotkám (471A, 47XA)	109		
5.	Ostatné dlhodobé záväzky (479A, 47XA)	110		
6.	Dlhodobé prijaté preddavky (475A)	111		
7.	Dlhodobé zmenky na úhradu (478A)	112		
8.	Vydané dlhopisy (473A/-/255A)	113		
9.	Záväzky zo sociálneho fondu (472)	114	1 6 1 1 1	1 4 8 9 9
10.	Iné dlhodobé záväzky (336A, 372A, 474A, 47XA)	115		
11.	Dlhodobé záväzky z derivátových operácií (373A, 377A)	116		
12.	Odložený daňový záväzok (481A)	117	1 3 0 3 8 6	1 0 7 3 9 7



Ozna- čenie a	STRANA PASÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 4	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 5
B.II.	Dlhodobé rezervy r. 119 + r. 120	118		
B.II.1.	Zákonné rezervy (451A)	119		
2.	Ostatné rezervy (459A, 45XA)	120		
B.III.	Dlhodobé bankové úvery (461A, 46XA)	121		
B.IV.	Krátkodobé záväzky súčet (r. 123 + r. 127 až r. 135)	122	3 4 4 2 4 2 5	4 7 5 5 8 8 0
B.IV.1.	Záväzky z obchodného styku súčet (r. 124 až r. 126)	123	4 6 2 1 9 5	1 2 8 1 6 8 1
1.a.	Záväzky z obchodného styku voči prepojeným účtovným jednotkám (321A, 322A, 324A, 325A, 326A, 32XA, 475A, 476A, 478A, 47XA)	124		
1.b.	Záväzky z obchodného styku v rámci podielovej účasti okrem záväzkov voči prepojeným účtovným jednotkám (321A, 322A, 324A, 325A, 326A, 32XA, 475A, 476A, 478A, 47XA)	125		
1.c.	Ostatné záväzky z obchodného styku (321A, 322A, 324A, 325A, 326A, 32XA, 475A, 476A, 478A, 47XA)	126	4 6 2 1 9 5	1 2 8 1 6 8 1
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	127		
3.	Ostatné záväzky voči prepojeným účtovným jednotkám (361A, 36XA, 471A, 47XA)	128		
4.	Ostatné záväzky v rámci podielovej účasti okrem záväzkov voči prepojeným účtovným jednotkám (361A, 36XA, 471A, 47XA)	129	2 7 0 1 3 9 7	3 2 0 2 2 1 9
5.	Záväzky voči spoločníkom a združeniu (364, 365, 366, 367, 368, 398A, 478A, 479A)	130		
6.	Záväzky voči zamestnancom (331, 333, 33X, 479A)	131	1 6 4 5 4 7	1 5 3 0 1 8
7.	Záväzky zo sociálneho poistenia (336A)	132	8 3 8 0 3	8 9 7 8 5
8.	Daňové záväzky a dotácie (341, 342, 343, 345, 346, 347, 34X)	133	2 9 1 8 1	2 8 6 0 5
9.	Záväzky z derivátových operácií (373A, 377A)	134		
10.	Iné záväzky (372A, 379A, 474A, 475A, 479A, 47XA)	135	1 3 0 2	5 7 2
B.V.	Krátkodobé rezervy r. 137 + r. 138	136	2 9 5 7 4	6 5 7 6 1
B.V.1.	Zákonné rezervy (323A, 451A)	137	2 9 5 7 4	6 5 7 6 1
2.	Ostatné rezervy (323A, 32X, 459A, 45XA)	138		
B.VI.	Bežné bankové úvery (221A, 231, 232, 23X, 461A, 46XA)	139		
B.VII.	Krátkodobé finančné výpomoci (241, 249, 24X, 473A, I-/255A)	140		
C.	Časové rozlíšenie súčet (r. 142 až r. 145)	141	5 7 9	7 3 5
C.1.	Výdavky budúcich období dlhodobé (383A)	142		
2.	Výdavky budúcich období krátkodobé (383A)	143	5 7 9	7 3 5
3.	Výnosy budúcich období dlhodobé (384A)	144		
4.	Výnosy budúcich období krátkodobé (384A)	145		



Ozna- čenie a	Text b	Číslo riadku c	Skutočnosť	
			bežné účtovné obdobie 1	bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 2
*	Čistý obrat (časť účt. tr. 6 podľa zákona)	01	9 8 2 5 2 7 6	
**	Výnosy z hospodárskej činnosti spolu súčet (r. 03 až r. 09)	02	9 8 9 7 6 0 6	1 2 3 1 3 9 0 3
I.	Tržby z predaja tovaru (604, 607)	03		
II.	Tržby z predaja vlastných výrobkov (601)	04	9 2 1 9 7 1 1	1 1 8 1 6 1 3 7
III.	Tržby z predaja služieb (602, 606)	05	3 8 2 5 2 8	2 2 4 1 9 7
IV.	Zmeny stavu vnútroorganizačných zásob (+/-) (účtová skupina 61)	06	7 4 6 4 1	5 6 3 0 9
V.	Aktivácia (účtová skupina 62)	07		2 2 2 9
VI.	Tržby z predaja dlhodobého nehmotného majetku, dlhodobého hmotného majetku a materiálu (641, 642)	08	6 2 1 1	7
VII.	Ostatné výnosy z hospodárskej činnosti (644, 645, 646, 648, 655, 657)	09	2 1 4 5 1 5	2 1 5 0 2 4
**	Náklady na hospodársku činnosť spolu r. 11 + r. 12 + r. 13 + r. 14 + r. 15 + r. 20 + r. 21 + r. 24 + r. 25 + r. 26	10	9 2 9 4 7 6 5	1 1 3 1 1 1 6 8
A.	Náklady vynaložené na obstaranie predaného tovaru (504, 507)	11		
B.	Spotreba materiálu, energie a ostatných neskladovateľných dodávok (501, 502, 503)	12	4 8 2 1 6 1 7	6 8 6 9 1 3 5
C.	Opravné položky k zásobám (+/-) (505)	13		
D.	Služby (účtová skupina 51)	14	1 0 6 5 8 4 1	1 0 5 0 3 2 9
E.	Osobné náklady (r. 16 až r. 19)	15	3 1 2 2 0 5 7	3 0 6 2 5 7 9
E.1.	Mzdové náklady (521, 522)	16	2 2 5 8 4 6 2	2 2 7 9 1 2 4
2.	Odmeny členom orgánov spoločnosti a družstva (523)	17		
3.	Náklady na sociálne poistenie (524, 525, 526)	18	6 8 9 2 8 3	6 9 1 4 3 4
4.	Sociálne náklady (527, 528)	19	1 7 4 3 1 2	9 2 0 2 1
F.	Dane a poplatky (účtová skupina 53)	20	1 3 8 5 3	1 7 4 0 0
G.	Odpisy a opravné položky k dlhodobému nehmotnému majetku a dlhodobému hmotnému majetku (r. 22 + r. 23)	21	2 4 4 3 1 5	3 0 1 7 9 9
G.1.	Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku (551)	22	2 4 4 3 1 5	3 0 1 7 9 9
2.	Opravné položky k dlhodobému nehmotnému majetku a dlhodobému hmotnému majetku (+/-) (553)	23		
H.	Zostatková cena predaného dlhodobého majetku a predaného materiálu (541, 542)	24	2 5 4 3 0	5 1
I.	Opravné položky k pohľadávkam (+/-) (547)	25		
J.	Ostatné náklady na hospodársku činnosť (543, 544, 545, 546, 548, 549, 555, 557)	26	1 6 5 2	9 8 7 5
***	Výsledok hospodárenia z hospodárskej činnosti (+/-) (r. 02 - r. 10)	27	6 0 2 8 4 1	1 0 0 2 7 3 5



Ozna- čenie a	Text b	Číslo riadku c	Skutočnosť	
			bežné účtovné obdobie 1	bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 2
*	Pridaná hodnota (r. 03 + r. 04 + r. 05 + r. 06 + r. 07) - (r. 11 + r. 12 + r. 13 + r. 14)	28	3 7 8 9 4 2 2	4 1 7 9 4 0 8
**	Výnosy z finančnej činnosti spolu r. 30 + r. 31 + r. 35 + r. 39 + r. 42 + r. 43 + r. 44	29	2 3 8 3	2 6 4 2
VIII.	Tržby z predaja cenných papierov a podielov (661)	30		
IX.	Výnosy z dlhodobého finančného majetku súčet (r. 32 až r. 34)	31		
IX.1.	Výnosy z cenných papierov a podielov od prepojených účtovných jednotiek (665A)	32		
2.	Výnosy z cenných papierov a podielov v podielovej účasti okrem výnosov prepojených účtovných jednotiek (665A)	33		
3.	Ostatné výnosy z cenných papierov a podielov (665A)	34		
X.	Výnosy z krátkodobého finančného majetku súčet (r. 36 až r. 38)	35		
X.1.	Výnosy z krátkodobého finančného majetku od prepojených účtovných jednotiek (666A)	36		
2.	Výnosy z krátkodobého finančného majetku v podielovej účasti okrem výnosov prepojených účtovných jednotiek (666A)	37		
3.	Ostatné výnosy z krátkodobého finančného majetku (666A)	38		
XI.	Výnosové úroky (r. 40 + r. 41)	39	2 3 1 1	2 4 4 2
XI.1.	Výnosové úroky od prepojených účtovných jednotiek (662A)	40	2 3 1 1	
2.	Ostatné výnosové úroky (662A)	41		2 4 4 2
XII.	Kurzové zisky (663)	42	7 2	2 0 0
XIII.	Výnosy z precenenia cenných papierov a výnosy z derivátových operácií (664, 667)	43		
XIV.	Ostatné výnosy z finančnej činnosti (668)	44		
**	Náklady na finančnú činnosť spolu r. 46 + r. 47 + r. 48 + r. 49 + r. 52 + r. 53 + r. 54	45	8 1 1 1 8	7 1 8 8 3
K.	Predané cenné papiere a podiely (561)	46		
L.	Náklady na krátkodobý finančný majetok (566)	47		
M.	Opravné položky k finančnému majetku (+/-) (565)	48		
N.	Nákladové úroky (r. 50 + r. 51)	49	6 9 5 3 3	6 0 4 4 3
N.1.	Nákladové úroky pre prepojené účtovné jednotky (562A)	50	6 9 5 3 3	
2.	Ostatné nákladové úroky (562A)	51		6 0 4 4 3
O.	Kurzové straty (563)	52	1 5	5 7
P.	Náklady na precenenie cenných papierov a náklady na derivátové operácie (564, 567)	53		
Q.	Ostatné náklady na finančnú činnosť (568, 569)	54	1 1 5 7 0	1 1 3 8 3



Ozna- čenie a	Text b	Číslo riadku c	Skutočnosť	
			bežné účtovné obdobie 1	bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 2
***	Výsledok hospodárenia z finančnej činnosti (+/-) (r. 29 - r. 45)	55	- 7 8 7 3 5	- 6 9 2 4 1
****	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie pred zdanením (+/-) (r. 27 + r. 55)	56	5 2 4 1 0 6	9 3 3 4 9 4
R.	Daň z príjmov (r. 58 + r. 59)	57	1 2 4 2 1 3	2 1 9 0 8 7
R.1.	Daň z príjmov splatná (591, 595)	58	1 0 1 2 2 4	2 0 1 9 0 3
2.	Daň z príjmov odložená (+/-) (592)	59	2 2 9 8 9	1 7 1 8 4
S.	Prevod podielov na výsledku hospodárenia spoločníkom (+/- 596)	60		
****	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení (+/-) (r. 56 - r. 57 - r. 60)	61	3 9 9 8 9 3	7 1 4 4 0 7

Poznámky k účtovnej závierke zostavenej k 31.decembru 2014

A. ZÁKLADNÉ INFORMÁCIE

1. Obchodné meno a sídlo

Holger Christiansen Production Slovakia, s.r.o.
Gaštanová alej 7
900 27 Bernolákovo

Spoločnosť Holger Christiansen Production Slovakia, s.r.o. (ďalej len „Spoločnosť“) bola založená 14. októbra 1999 a do Obchodného registra bola zapísaná 13. januára 2000 (Obchodný register Okresného súdu Bratislava 1, oddiel Sro, vložka č. 20900/B).

2. Hlavné činnosti Spoločnosti podľa výpisu z Obchodného registra

- opravy elektrických strojov a prístrojov
- kúpa tovaru za účelom jeho predaja konečnému spotrebiteľovi /maloobchod/
- kúpa tovaru za účelom jeho predaja iným prevádzkovateľom živnosti /veľkoobchod/
- sprostredkovateľská činnosť

3. Neobmedzené ručenie

Spoločnosť nie je neobmedzene ručiacim spoločníkom v iných účtovných jednotkách.

4. Počet zamestnancov

Názov položky	Stav k 31.12.2014	Stav k 31.12.2013
Priemerný prepočítaný počet zamestnancov	158	171
Stav zamestnancov ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, z toho:	146	171
počet vedúcich zamestnancov	1	1

5. Právny dôvod na zostavenie účtovnej závierky

Účtovná závierka Spoločnosti k 31.decembru 2014 je zostavená ako riadna účtovná závierka podľa § 17 ods. 6 zákona NR SR č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“) za účtovné obdobie od 1.januára 2014 do 31.decembra 2014.

6. Dátum schválenia účtovnej závierky za predchádzajúce účtovné obdobie

Valné zhromaždenie schválilo dňa 9. apríla 2014 účtovnú závierku Spoločnosti za predchádzajúce účtovné obdobie.

7. Dátum schválenia audítora Spoločnosti

Valné zhromaždenie Spoločnosti schválilo dňa 9. apríla 2014 spoločnosť PricewaterhouseCoopers Slovensko, s.r.o. ako audítora účtovnej závierky za rok 2014.

B. ORGÁNY A SPOLOČNÍCI SPOLOČNOSTI

1. Orgány Spoločnosti

	Stav k 31.12.2014	Stav k 31.12.2013
Konatelia:	Ralf Dieter Fiedler	Ralf Dieter Fiedler
Prokuristi:	Ahmet Toptas	Ahmet Toptas
	Katarína Rajska	Katarína Rajska
	Mgr. Peter	Mgr. Peter
	Vitoslavský	Vitoslavský

2. Spoločníci Spoločnosti

Štruktúra spoločníkov Spoločnosti k 31.decembru 2014 a k 31.decembru 2013:

Spoločník, akcionár a	Výška podielu na základnom imaní		Podiel na hlasovacích právach v % d	Iný podiel na ostatných položkách VI ako na ZI v % e
	absolútne b	v % c		
Holger Christiansen A/S	6 639	100	100	0
Spolu	6 639	100	100	0

C. KONSOLIDOVANÝ CELOK

Spoločnosť sa zahrňuje do konsolidovanej účtovnej závierky spoločnosti Holger Christiansen A/S, Hedelundvej 13, Esbjerg DK-6705, Dánsko, ktorá je súčasťou konsolidovanej účtovnej závierky skupiny Robert Bosch. Konsolidovanú účtovnú závierku skupiny zostavuje spoločnosť Robert Bosch GmbH, Stuttgart, Nemecko. Tieto konsolidované účtovné závierky možno dostať priamo v sídle uvedených spoločností.

D. ÚČTOVNÉ METÓDY A VŠEOBECNÉ ÚČTOVNÉ ZÁSADY

a) Východiská pre zostavenie účtovnej závierky

Účtovná závierka Spoločnosti bola zostavená za predpokladu nepretržitého trvania jej činnosti v súlade so zákonom o účtovníctve platným v Slovenskej republike a nadväzujúcimi postupmi účtovania.

Účtovníctvo Spoločnosť vedie na základe dodržania časovej a vecnej súvislosti nákladov a výnosov. Za základ sa berú všetky náklady a výnosy, ktoré sa vzťahujú na účtovné obdobie bez ohľadu na dátum ich platenia.

Peňažné údaje v účtovnej závierke sú uvedené v celých EUR, pokiaľ nie je určené inak.

Účtovné metódy a všeobecné účtovné zásady Spoločnosť aplikovala konzistentne s predchádzajúcim účtovným obdobím.

Spoločnosť je financovaná spoločnosťou Robert Bosch Finance Malta Limited. K 31. decembru 2014 eviduje Spoločnosť krátkodobú pôžičku vo výške 2 701 397 EUR od Robert Bosch Finance Malta Limited a zároveň jej krátkodobé záväzky vo výške 3 442 425 EUR prevýšili jej obežný majetok vo výške 2 363 953 EUR o 1 078 472 EUR. Vzhľadom na to, že Spoločnosť v súčasnosti financuje svoje prevádzkové činnosti s výraznou pomocou prostredníctvom tejto krátkodobej pôžičky, predpoklad nepretržitého trvania jej činnosti závisí od pokračovania podpory a poskytovania financovania zo strany skupiny Robert Bosch.

Spoločnosť dostala od vrcholovej materskej spoločnosti Robert Bosch GmbH list z 8. januára 2015, ktorý potvrdzuje, že skupina Robert Bosch bude pokračovať v poskytovaní finančnej podpory Spoločnosti na obdobie minimálne 12 mesiacov odo dňa schválenia účtovnej závierky, v prípade, že Spoločnosť nebude mať k dispozícii inak dostupné finančné prostriedky tak, aby si Spoločnosť mohla plniť svoje splatné záväzky a ďalej pokračovať vo svojej činnosti.

b) Dlhodobý nehmotný a dlhodobý hmotný majetok

Dlhodobý majetok nakupovaný sa oceňuje obstarávacou cenou, ktorá zahŕňa cenu, za ktorú sa majetok obstaral, a náklady súvisiace s obstaraním (clo, prepravu, montáž, poistné a pod.).

Dlhodobý majetok vytvorený vlastnou činnosťou sa oceňuje vlastnými nákladmi. Vlastnými nákladmi sú všetky priame náklady vynaložené na výrobu alebo inú činnosť a všetky nepriame náklady vzťahujúce sa na výrobu alebo inú činnosť.

Dlhodobý nehmotný majetok sa odpisuje podľa odpisového plánu, ktorý bol zostavený na základe predpokladanej doby jeho používania zodpovedajúcej spotrebe budúcich ekonomických úžitkov z majetku. Odpisovať sa začína prvým dňom mesiaca nasledujúceho po uvedení majetku do používania. Nehmotný majetok, ktorého obstarávacia cena (resp. vlastné náklady) neprevýši 2 400 EUR, sa nezaraďuje na účty dlhodobého majetku a odpisuje sa jednorazovo pri uvedení do používania.

Predpokladaná doba používania, metóda odpisovania a odpisová sadzba sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

	Predpokladaná doba používania v rokoch	Metóda odpisovania	Ročná odpisová sadzba v %
Softvér	4	Rovnomerná	25

Dlhodobý hmotný majetok sa odpisuje podľa odpisového plánu, ktorý bol zostavený na základe predpokladanej doby jeho používania zodpovedajúcej spotrebe budúcich ekonomických úžitkov z majetku. Odpisovať sa začína prvým dňom mesiaca nasledujúceho po uvedení majetku do používania. Hmotný majetok, ktorého obstarávacia cena (resp. vlastné náklady) neprevýši 415 EUR, sa nezaraďuje na účty dlhodobého majetku a odpisuje sa jednorazovo pri uvedení do používania.

Predpokladaná doba používania, metóda odpisovania a odpisová sadzba sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

	Predpokladaná doba používania v rokoch	Metóda odpisovania	Ročná odpisová sadzba v %
Stavby	10-30	Rovnomerná	3,33-10
Samostatný hnutelný majetok			
Stroje, prístroje a zariadenia	3-12	Rovnomerná	8,33-33,33
Dopravné prostriedky	4	Rovnomerná	25

V prípade prechodného zníženia úžitkovej hodnoty dlhodobého majetku, ktorá bola zistená pri inventarizácii a je výrazne nižšia ako jeho ocenenie v účtovníctve po odpočítaní oprávok, je vytvorená opravná položka na úroveň jeho zistenej úžitkovej hodnoty.

c) Zásoby

Zásoby nakupované sa oceňujú obstarávacou cenou, ktorá zahŕňa cenu, za ktorú sa majetok obstaral, a náklady súvisiace s obstaraním (clo, prepravu, poistné, provízie a pod.) znížené o zľavy z ceny. Zľava z ceny poskytnutá k už predaným alebo spotrebovaným zásobám sa účtuje ako zníženie nákladov na predané alebo spotrebované zásoby. Spoločnosť účtuje o zásobách spôsobom A tak, ako to definujú postupy účtovania. Úbytok zásob sa účtuje v cene zistenej metódou váženého aritmetického priemeru.

Zásoby vytvorené vlastnou činnosťou sa oceňujú vlastnými nákladmi. Vlastné náklady sú priame náklady (priamy materiál, priame mzdy a ostatné priame náklady) a časť nepriamych nákladov bezprostredne súvisiacich s vytvorením zásob vlastnou činnosťou (výrobná réžia). Výrobná réžia sa do vlastných nákladov zahrňuje v závislosti od stupňa rozpracovanosti týchto zásob.

Ak sú obstarávacía cena alebo vlastné náklady zásob vyššie než ich čistá realizačná hodnota ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, vytvára sa opravná položka k zásobám vo výške rozdielu medzi ich ocenením v účtovníctve a ich čistou realizačnou hodnotou. Čistá realizačná hodnota je predpokladaná predajná cena zásob znížená o predpokladané náklady na ich dokončenie a náklady súvisiace s ich predajom.

d) Pohľadávky

Pohľadávky sa pri ich vzniku oceňujú ich menovitou hodnotou. Opravná položka sa vytvára k pochybným a nedobytným pohľadávkam, kde existuje riziko nevykonalnosti pohľadávok.

Ak je zostatková doba splatnosti pohľadávky dlhšia než jeden rok, vytvára sa opravná položka, ktorá predstavuje rozdiel medzi menovitou a súčasnou hodnotou pohľadávky. Súčasná hodnota pohľadávky sa počíta ako súčet súčinov budúcich peňažných príjmov a príslušných diskontných faktorov.

e) Finančné účty

Finančné účty tvorí peňažná hotovosť a zostatky na bankových, pričom riziko zmeny hodnoty tohto majetku je zanedbateľne nízke.

f) Náklady budúcich období a príjmy budúcich období

Náklady budúcich období a príjmy budúcich období sú vykázané vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.

g) Opravné položky

Opravné položky sa tvoria na základe zásady opatrnosti, ak je opodstatnené predpokladať, že došlo k zníženiu hodnoty majetku oproti jeho oceneniu v účtovníctve. Opravná položka sa účtuje v sume opodstatneného predpokladu zníženia hodnoty majetku oproti jeho oceneniu v účtovníctve.

h) Rezervy

Rezerva je záväzok predstavujúci existujúcu povinnosť Spoločnosti, ktorá vznikla z minulých udalostí a je pravdepodobné, že v budúcnosti zníži jej ekonomické úžitky. Rezervy sú záväzky s neurčitým časovým vymedzením alebo výškou a oceňujú sa odhadom v sume potrebnej na splnenie existujúcej povinnosti ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka.

Tvorba rezervy sa účtuje na vecne príslušný nákladový alebo majetkový účet, ku ktorému záväzok prislúcha. Použitie rezervy sa účtuje na ľarchu vecne príslušného účtu rezerv so súvzťažným zápisom v prospech vecne príslušného účtu záväzkov. Rozpustenie nepotrebné rezervy alebo jej časti sa účtuje opačným účtovným zápisom ako sa účtovala tvorba rezervy.

Rezerva na bonusy, rabaty, skontá a vrátenie kúpnej ceny pri reklamácii sa tvorí ako zníženie pôvodne dosiahnutých výnosov so súvzťažným zápisom v prospech účtu rezerv.

Spoločnosť vytvorila rezervy na nevyčerpanú dovolenku vrátane sociálneho zabezpečenia, rezervu na audit účtovnej závierky a ine služby podľa obchodnej zmluvy (elektrina, telefon, spracovanie miezd, voda).

i) Záväzky

Záväzky pri ich vzniku sa oceňujú menovitou hodnotou. Ak sa pri inventarizácii zistí, že suma záväzkov je iná ako ich výška v účtovníctve, uvedú sa záväzky v účtovníctve a v účtovnej závierke v tomto zistenom ocenení.

j) Zamestnanecké požitky

Platy, mzdy, príspevky do štátnych dôchodkových a poisťných fondov, platená ročná dovolenka a platená zdravotná dovolenka, bonusy a ostatné nepeňažné požitky (napr. zdravotná starostlivosť) sa účtujú v účtovnom období, s ktorým vecne a časovo súvisia.

k) Splatná daň z príjmu

Daň z príjmov sa účtuje do nákladov Spoločnosti v období vzniku daňovej povinnosti a v priloženom výkaze ziskov a strát Spoločnosti je vypočítaná zo základu vyplývajúceho z hospodárskeho výsledku pred zdanením, ktorý bol upravený o pripočítateľné a odpočítateľné položky z titulu trvalých a dočasných úprav daňového základu a umorenia straty. Daňový záväzok je uvedený po znížení o preddavky na daň z príjmov, ktoré Spoločnosť uhradila v priebehu roka. V prípade, že uhradené preddavky na daň z príjmu v priebehu roka sú vyššie ako daňová povinnosť za tento rok, Spoločnosť vykazuje výslednú daňovú pohľadávku.

l) Odložená daň z príjmu

Odložená daň z príjmu vyplýva z:

- a) rozdielov medzi účtovnou hodnotou majetku a účtovnou hodnotou záväzkov vykázanou v súvahe a ich daňovou základňou,
- b) možnosti umorovať daňovú stratu v budúcnosti, pod ktorou sa rozumie možnosť odpočítat daňovú stratu od základu dane v budúcnosti,
- c) možnosti previesť nevyužitú daňovú odpochť a iné daňové nároky do budúcich období.

Odložená daňová pohľadávka sa účtuje iba do takej výšky, do akej je pravdepodobné, že bude možné dočasné rozdiely vyrovnať voči budúcemu základu dane.

Pri výpočte odloženej dane sa použije sadzba dane z príjmov, o ktorej sa predpokladá, že bude platiť v čase vyrovnania odloženej dane.

m) Výdavky budúcich období a výnosy budúcich období

Výdavky budúcich období a výnosy budúcich období sú vykázané vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.

n) Leasing (Spoločnosť je nájomca)

Operatívny leasing. Prenájom majetku formou operatívneho leasingu sa účtuje do nákladov priebežne počas doby trvania leasingovej zmluvy.

o) Cudzia mena

Majetok a záväzky vyjadrené v cudzej mene (okrem preddavkov prijatých a poskytnutých) sa prepočítavajú na eurá referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou alebo Národnou banku Slovenska v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia účtovného prípadu alebo v deň, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka. Vzniknuté kurzové rozdiely sa účtujú s vplyvom na výsledok hospodárenia.

p) Vykazovanie výnosov

Výnosy z predaja výrobkov sa vykazujú v momente prenosu rizika a vlastníctva výrobku, obvykle po dodávke. Ak sa Spoločnosť zaviazala dopraviť výrobky na určité miesto, výnosy sa vykazujú v momente doručenia výrobku do cieľového miesta.

Výnosy z predaja služieb sa vykazujú v účtovnom období, v ktorom boli služby poskytnuté s ohľadom na stav rozpracovanosti danej služby. Tento je zistený na základe skutočne poskytnutých služieb ako pomernej časti k celkovému rozsahu dohodnutých služieb.

Výnosy sa vykazujú po odpočítaní dane z pridanej hodnoty, zliav a zrážok (rabaty, bonusy, skontá, dobropisy a pod.). Výnosové úroky sa účtujú rovnomerne v účtovných obdobiach, ktorých sa vecne a časovo týkajú

Výnosy Spoločnosti tvoria najmä tržby z predaja vlastných výrobkov (repasovaných alternátorov) vrátane Holger Christiansen Group and Robert Bosch Group.

q) Oprava chýb minulých období

Ak Spoločnosť zistí v bežnom účtovnom období významnú chybu týkajúcu sa minulých účtovných období, opraví túto chybu na účtoch Nerozdelaný zisk minulých rokov a Neuhradená strata minulých rokov, t.j. bez vplyvu na výsledok hospodárenia v bežnom účtovnom období. Opravy nevýznamných chýb minulých účtovných období sa účtujú v bežnom účtovnom období na príslušný nákladový alebo výnosový účet.

E. AKTÍVA**1. Dlhodobý nehmotný majetok**

Prehľad pohybu dlhodobého nehmotného majetku za bežné a predchádzajúce účtovné obdobie je uvedený nižšie:

Dlhodobý nehmotný majetok a	Aktivované náklady na vývoj b	Softvér c	Oceniteľné práva d	Goodwill e	Ostatný DNM f	Obstarávaný DNM g	Poskytnuté preddavky na DNM h	Spolu i
Prvotné ocenenie								
Stav k 1.1.2014	0	59 007	0	0	0	0	0	59 007
Prírastky	0	0	0	0	0	0	0	0
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav k 31.12.2014	0	59 007	0	0	0	0	0	59 007
Oprávky								
Stav k 1.1.2014	0	59 007	0	0	0	0	0	59 007
Prírastky	0	0	0	0	0	0	0	0
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav k 31.12.2014	0	59 007	0	0	0	0	0	59 007
Opravné položky								
Stav k 1.1.2014	0	0	0	0	0	0	0	0
Prírastky	0	0	0	0	0	0	0	0
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav k 31.12.2014	0	0	0	0	0	0	0	0
Zostatková hodnota								
Stav k 1.1.2014	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav k 31.12.2014	0	0	0	0	0	0	0	0

2. Dlhodobý hmotný majetok

Prehľad pohybu dlhodobého hmotného majetku za bežné a predchádzajúce účtovné obdobie je uvedený nižšie:

Dlhodobý hmotný majetok	a	Pozemky	b	Stavby	c	Samostatné hnuteľné veci	d	Pestovateľské celky trvalých porastov	e	Základné stádo a ťažné zvie- ratá	f	Ostatný DHM	g	Obstarávaný DHM	h	Poskytnuté preddavky na DHM	i	Spolu	j
Prvotné ocenenie																			
Stav k 1.1.2014		76 631		3 697 279		2 256 639		0		0		0	174 740		140 937		0		6 346 226
Prírastky		0		0		0		0		0		0	0		234 385		0		234 385
Úbytky		0		0		79 198		0		0		0	0		40 118		0		119 316
Presuny		0		124 737		374 006		0		0		0	-174 740		-324 003		0		0
Stav k 31.12.2014		76 631		3 822 016		2 551 447		0		0		0	0		11 201		0		6 461 295
Oprávky																			
Stav k 1.1.2014		0		1 196 200		1 834 171		0		0		0	49 076		0		0		3 079 447
Prírastky		0		140 692		103 623		0		0		0	0		0		0		244 315
Úbytky		0		0		24 893		0		0		0	49 076		0		0		73 969
Stav k 31.12.2014		0		1 336 892		1 912 901		0		0		0	0		0		0		3 249 793
Opravné položky																			
Stav k 1.1.2014		0		0		0		0		0		0	0		0		0		0
Prírastky		0		0		0		0		0		0	0		0		0		0
Úbytky		0		0		0		0		0		0	0		0		0		0
Stav k 31.12.2014		0		0		0		0		0		0	0		0		0		0
Zostatková hodnota																			
Stav k 1.1.2014		76 631		2 501 079		422 468		0		0		0	125 664		140 937		0		3 266 779
Stav k 31.12.2014		76 631		2 485 124		638 546		0		0		0	0		11 201		0		3 211 502

Dlhodobý hmotný majetok a	Pozemky b	Stavby c	Samostatné hnuteľné veci a súbory hnuteľných vecí d	Pestovateľské celky trvalých porastov e	Základné stádo a t'ážné zvie- ratá f	Ostatný DHM g	Obstarávaný DHM h	Poskytnuté preddavky na DHM i	Spolu j
Prvotné ocenenie									
Stav k 1.1.2013	76 631	3 640 030	2 187 616	0	0	174 740	27 250	0	6 106 267
Prírastky	0	0	0	0	0	0	319 738	0	319 738
Úbytky	0	0	79 779	0	0	0	0	0	79 779
Presuny	0	57 249	148 802	0	0	0	-206 051	0	0
Stav k 31.12.2013	76 631	3 697 279	2 256 639	0	0	174 740	140 937	0	6 346 226
Oprávky									
Stav k 1.1.2013	0	1 062 452	1 756 979	0	0	37 944	0	0	2 857 375
Prírastky	0	133 748	156 920	0	0	11 132	0	0	301 800
Úbytky	0	0	79 728	0	0	0	0	0	79 728
Stav k 31.12.2013	0	1 196 200	1 834 171	0	0	49 076	0	0	3 079 447
Opravné položky									
Stav k 1.1.2013	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Prírastky	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav k 31.12.2013	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Zostatková hodnota									
Stav k 1.1.2013	76 631	2 577 578	430 637	0	0	136 796	27 250	0	3 248 892
Stav k 31.12.2013	76 631	2 501 079	422 468	0	0	125 664	140 937	0	3 266 779

Dlhodobý hmotný majetok je poistený pre prípad škôd spôsobených krádežou a živelnou pohromou až do výšky 6 002 386 EUR (2013: 6 002 386 EUR).

3. Pohľadávky

Spoločnosť nemala k 31.12.2013 vytvorenú opravnu položku na pohľadávky, ani ju v priebehu roku 2014 nevytvárala.

Veková štruktúra dlhodobých a krátkodobých pohľadávok k 31.decembru 2014 je uvedená v nasledujúcej tabuľke:

Názov položky a	V lehote splatnosti b	Po lehote splatnosti c	Pohľadávky spolu d
Dlhodobé pohľadávky			
Pohľadávky z obchodného styku	0	0	0
Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke	0	0	0
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku	0	0	0
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu	0	0	0
Iné pohľadávky	0	0	0
Dlhodobé pohľadávky spolu	0	0	0
Krátkodobé pohľadávky			
Pohľadávky z obchodného styku	557 655	0	557 655
Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke	0	0	0
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku	725 965	0	725 965
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu	0	0	0
Sociálne poistenie	0	0	0
Daňové pohľadávky a dotácie	121 817	0	121 817
Iné pohľadávky	4 600	0	4 600
Krátkodobé pohľadávky spolu	1 410 037	0	1 410 037

Pohľadávky podľa zostatkovej doby splatnosti

a	Stav k 31.12.2014 b	Stav k 31.12.2013 c
Pohľadávky po lehote splatnosti	0	0
Pohľadávky so zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka	1 410 037	3 024 284
Krátkodobé pohľadávky spolu	1 410 037	3 024 284
Pohľadávky so zostatkovou dobou splatnosti jeden rok až päť rokov	0	0
Pohľadávky so zostatkovou dobou splatnosti dlhšou ako päť rokov	0	0
Dlhodobé pohľadávky spolu	0	0

4. Pôžičky poskytnuté spriazneným stranám

Prehľad pôžičiek poskytnutých spriazneným stranám je uvedený v nasledujúcej tabuľke:

Názov položky	Mena	Úrok p. a. v %	Dátum splatnosti	Suma istiny v EUR k 31.12.2014	Suma istiny v EUR k 31.12.2013
a	b	c	d	e	f
Dlhodobé pôžičky:				0	0
Krátkodobé pôžičky, z toho:				725 965	511 868
Cashpool	EUR	0,60	na požiadanie	725 965	511 868

5. Finančné účty

Informácie o finančných účtoch okrem krátkodobého finančného majetku sú uvedené nižšie:

Názov položky	Stav k 31.12.2014	Stav k 31.12.2013
Pokladnica, ceniny	0	2 417
Bežné bankové účty	197 464	36 057
Spolu	197 464	38 474

Účtami v bankách môže Spoločnosť voľne disponovať.

6. Časové rozlíšenie

Jednotlivé položky časového rozlíšenia sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

Opis položky časového rozlíšenia	Stav k 31.12.2014	Stav k 31.12.2013
Náklady budúcich období dlhodobé:	0	0
Náklady budúcich období krátkodobé, z toho:	3 939	2 713
Nájomné	730	730
Poistenie vozidiel	1 503	1 477
Ostatné	1 706	506
Príjmy budúcich období dlhodobé:	0	0
Príjmy budúcich období krátkodobé:	0	0
Spolu	3 939	2 713

F. PASÍVA

1. Vlastné imanie

Prehľad pohybu vlastného imania v priebehu bežného a predchádzajúceho účtovného obdobia je uvedený v nasledujúcich tabuľkách:

Položka vlastného imania a	Stav k 1.1.2014 b	Prírastky c	Úbytky d	Presuny e	Stav k 31.12.2014 f
Základné imanie	6 639	0	0	0	6 639
Ostatné kapitálové fondy	1 100 000	0	0	0	1 100 000
Zákonný rezervný fond a nedeliteľný fond	664	0	0	0	664
Nerozdelený zisk minulých rokov	453 123	0	0	0	453 123
Výsledok hospodárenia bežného účtovného obdobia	714 407	399 893	714 407	0	399 893
Vlastné imanie spolu	2 274 833	399 893	714 407	0	1 960 319

Položka vlastného imania a	Stav k 1.1.2013 b	Prírastky c	Úbytky d	Presuny e	Stav k 31.12.2013 f
Základné imanie	6 639	0	0	0	6 639
Ostatné kapitálové fondy	1 100 000	0	0	0	1 100 000
Zákonný rezervný fond (nedeliteľný fond) z kapitálových vkladov	664	0	0	0	664
Nerozdelený zisk minulých rokov	453 123	0	0	0	453 123
Výsledok hospodárenia bežného účtovného obdobia	2 099 815	714 407	2 099 815	0	714 407
Vlastné imanie spolu	3 660 241	714 407	2 099 815	0	2 274 833

Účtovný zisk za rok 2013 vo výške 714 407 EUR bol rozdelený nasledovne:

Názov položky	2013
Účtovný zisk	714 407
Rozdelenie účtovného zisku	2014
Rozdelenie podielu na zisku spoločníkom, členom	714 407
Spolu	714 407

Štatutárny orgán navrhuje rozdeliť zisk za rok 2014 ako podiel spoločníkovi.

2. Rezervy

Prehľad rezerv je uvedený v nasledujúcej tabuľke:

Názov položky a	Stav k 1.1.2014 b	Tvorba c	Použitie d	Zrušenie e	Stav k 31.12.2014 f
Dlhodobé rezervy, z toho:	0	0	0	0	0
<i>Zákonné dlhodobé rezervy:</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>0</i>
<i>Ostatné dlhodobé rezervy:</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>0</i>
Krátkodobé rezervy, z toho:	65 761	29 574	65 761	0	29 574
<i>Zákonné krátkodobé rezervy, z toho:</i>	<i>65 761</i>	<i>29 574</i>	<i>65 761</i>	<i>0</i>	<i>29 574</i>
Mzdy na nevyčerpanú dovolenku vrátane sociálneho zabezpečenia	36 763	16 962	36 763	0	16 962
Audit	11 000	11 000	11 000	0	11 000
Ostatné	17 998	1 612	17 998	0	1 612
<i>Ostatné krátkodobé rezervy, z toho:</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>0</i>
Rezervy spolu	65 761	29 574	65 761	0	29 574

Názov položky a	Stav k 1.1.2013 b	Tvorba c	Použitie d	Zrušenie e	Stav k 31.12.2013 f
Dlhodobé rezervy, z toho:	0	0	0	0	0
<i>Zákonné dlhodobé rezervy, z toho:</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>0</i>
<i>Ostatné dlhodobé rezervy, z toho:</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>0</i>
Krátkodobé rezervy, z toho:	36 471	65 761	36 471	0	65 761
<i>Zákonné krátkodobé rezervy, z toho:</i>	<i>36 471</i>	<i>65 761</i>	<i>36 471</i>	<i>0</i>	<i>65 761</i>
Mzdy na nevyčerpanú dovolenku vrátane sociálneho zabezpečenia	23 376	36 763	23 376	0	36 763
Audit	11 000	11 000	11 000	0	11 000
Ostatné	2 095	17 998	2 095	0	17 998
<i>Ostatné krátkodobé rezervy, z toho:</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>0</i>
Rezervy spolu	36 471	65 761	36 471	0	65 761

3. Záväzky

Štruktúra záväzkov (okrem bankových úverov) podľa zostatkovej doby splatnosti je uvedená v nasledujúcej tabuľke:

Názov položky	Stav k 31.12.2014	Stav k 31.12.2013
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti jeden rok až päť rokov	146 497	122 296
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti nad päť rokov	0	0
Dlhodobé záväzky spolu	146 497	122 296
Záväzky po lehote splatnosti	20 650	0
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka vrátane	3 421 775	4 755 880
Krátkodobé záväzky spolu	3 442 425	4 755 880

4. Odložený daňový záväzok

Výpočet odloženého daňového záväzku je uvedený v nasledujúcej tabuľke:

Názov položky	Stav k 31.12.2014	Stav k 31.12.2013
Dočasné rozdiely medzi účtovnou hodnotou majetku a daňovou základňou, z toho:	592 664	488 168
Odpočítateľné	0	0
Zdaniteľné	592 664	488 168
Dočasné rozdiely medzi účtovnou hodnotou záväzkov a daňovou základňou, z toho:	0	0
Odpočítateľné	0	0
Zdaniteľné	0	0
Možnosť umorovať daňovú stratu v budúcnosti	0	0
Možnosť previesť nevyužitú daňovú odpočty	0	0
Sadzba dane z príjmov (v %)	22%	22%
Odložená daňová pohľadávka vypočítaná	0	0
Uplatnená daňová pohľadávka zaúčtovaná	0	0
Zaúčtovaná ako zníženie nákladov	0	0
Zaúčtovaná do vlastného imania	0	0
Odložený daňový záväzok	130 386	107 397
Zmena odloženého daňového záväzku	22 989	17 184
Zaúčtovaná ako náklad	22 989	17 184
Zaúčtovaná do vlastného imania	0	0
Iné	0	0

5. Sociálny fond

Tvorba a čerpanie sociálneho fondu v priebehu účtovného obdobia sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

Názov položky	2014	2013
Začiatočný stav sociálneho fondu	14 899	10 415
Tvorba sociálneho fondu na ťarchu nákladov	19 535	19 553
Tvorba sociálneho fondu zo zisku	0	0
Ostatná tvorba sociálneho fondu	0	0
Tvorba sociálneho fondu spolu	19 535	19 553
Čerpanie sociálneho fondu	18 323	15 069
Konečný zostatok sociálneho fondu	16 111	14 899

6. Pôžičky prijaté od spriaznených strán

Prehľad pôžičiek prijatých od spriaznených strán je uvedený v nasledujúcej tabuľke:

Názov položky	Mena	Úrok p. a. v %	Dátum splatnosti	Suma istiny v príslušnej mene k 31.12.2014	Suma istiny v EUR k 31.12.2014	Suma istiny v EUR k 31.12.2013
a	b	c	d	e	e	f
Dlhodobé pôžičky, z toho:					0	0
Krátkodobé pôžičky, z toho:					2 701 397	3 202 219
Robert Bosch Finance Malta Limited	EUR	2,269	30.03.2015	2 701 397	2 701 397	3 202 219
Krátkodobé finančné výpomoci, z toho:					0	0
Spolu					2 701 397	3 202 219

Úver nie je zabezpečený majetkom Spoločnosti. Úver je splácaný na základe vzájomného započítavania pohľadávok a záväzkov.

7. Časové rozlíšenie

Štruktúra časového rozlíšenia je uvedená v nasledujúcej tabuľke:

Názov položky	Stav k 31.12.2014	Stav k 31.12.2013
Výdavky budúcich období dlhodobé, z toho:	0	0
Výdavky budúcich období krátkodobé, z toho:	579	735
Cestná daň	579	735
Výnosy budúcich období dlhodobé, z toho:	0	0
Výnosy budúcich období krátkodobé, z toho:	0	0
Spolu	579	735

G. VÝNOSY

1. Tržby za vlastné výkony a tovar

Tržby za vlastné výkony a tovar podľa jednotlivých segmentov, t.j. podľa typov výrobkov a služieb, a podľa hlavných teritórií sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

Oblasť odbytu	Alternátory		Služby reklamačného oddelenia		Poradenstvo		Technické služby	
	2014	2013	2014	2013	2014	2013	2014	2013
DK	7 484 033	11 816 137	118 125	157 500	66 397	16 020	137	4 315
DE	1 737 946	0	51 941	0	34 297	0	86 429	9 514
UA	0	0	0	0	10 868	0	0	8 161
CZ	0	0	0	0	12 066	0	0	20 800
SK	0	0	0	0	0	0	0	7 887
Spolu	9 221 979	11 816 137	170 066	157 500	123 628	16 020	86 566	50 677

2. Zmena stavu zásob vlastnej výroby

Zmena stavu zásob vlastnej výroby vo výkaze ziskov a strát predstavuje zvýšenie o výške 74 641 EUR. Vychádzajúc zo súvahových položiek dosahuje zvýšenie výšku 74 641 EUR, ako je to uvedené v nasledujúcej tabuľke:

Názov položky	Zmena stavu vnútroorga- nizačných zásob				
	Stav k 31.12.2014	Stav k 31.12.2013	Stav k 1.1.2013	2014	2013
a	b	c	d	e	f
Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby	8 367	74 638	0	-66 271	56 309
Výrobky	140 912	0	0	140 912	0
Zvieratá	0	0	0	0	0
Spolu	149 279	74 638	0	74 641	56 309
Manká a škody				0	0
Reprezentačné				0	0
Dary				0	0
Iné				0	0
Zmena stavu vnútroorganizač- ných zásob vo výkaze zis- kov a strát				74 641	56 309

3. Ostatné výnosy z hospodárskej a finančnej

Informácie o výnosoch pri aktivácii nákladov a o výnosoch z hospodárskej činnosti a finančnej činnosti sú uvedené nižšie:

Názov položky	2014	2013
Významné položky pri aktivácii nákladov, z toho:	0	2 229
Dlhodobý hmotný majetok vytvorený vlastnou činnosťou	0	2 229
Ostatné významné položky výnosov z hospodárskej činnosti, z toho:	220 726	215 031
Predaj materiálu	158 689	179 718
Prebytky na majetku zistené pri inventarizácii	3 133	7 863
Výnosy z predaja dlhodobého hmotného a nehmotného majetku	5 350	0
Cenový rozdiel z vráteného materiálu	53 554	25 271
Ostatné	0	2 179
Finančné výnosy, z toho:	2 383	2 642
Kurzové zisky, z toho:	72	200
kurzové zisky ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka	0	200
Ostatné významné položky finančných výnosov, z toho:	2 311	2 442
Výnosové úroky	2 311	2 442
Výnosy, ktoré majú výnimočný rozsah alebo výskyt	0	0

4. Čistý obrat

Informácie o čistom obrate Spoločnosti sú uvedené nižšie:

Názov položky	2014	2013
Tržby za vlastné výroby	9 219 711	11 816 137
Tržby z predaja služieb	382 528	224 197
Iné výnosy súvisiace s bežnou činnosťou	223 037	217 473
Čistý obrat celkom	9 825 276	12 257 807

H. NÁKLADY

Prehľad nákladov Spoločnosti je uvedený v nasledujúcej tabuľke:

Názov položky	2014	2013
Náklady za poskytnuté služby, z toho:	1 065 841	1 050 329
<i>Náklady voči audítovi, audítorskej spoločnosti, z toho:</i>	<i>24 250</i>	<i>21 014</i>
náklady za overenie individuálnej účtovnej závierky	19 250	16 000
iné uisťovacie audítorské služby	0	0
súvisiace audítorské služby	0	0
daňové poradenstvo	5 000	5 014
ostatné neaudítorské služby	0	0
<i>Ostatné významné položky nákladov za poskytnuté služby, z toho:</i>	<i>1 041 591</i>	<i>1 029 315</i>
Opravy a údržba	53 743	77 867
Cestovné	72 621	25 313
Poradenské služby konzultácie a školenia	41 363	39 295
Poplatky platené skupine	524 805	465 747
Doprava a spracovanie odpadu	67 950	27 558
HR náklady	54 509	86 915
Strážna služba	40 296	49 579
Náklady na telekomunikačné služby	17 673	38 263
Personálny leasing	81 953	119 526
Operatívny lízing vozidla	7 713	13 871
Nájom strojov	18 026	13 271
Ostatné	60 939	72 110
Ostatné významné položky nákladov z hospodárskej činnosti, z toho:	27 082	9 926
Manká a škody	793	2 209
Zostatková cena predaného dlhodobého hmotného a nehmotného majetku	25 430	0
Nedobropisovaný predaný materiál	0	7 467
Ostatné	859	250
Finančné náklady, z toho:	81 118	71 883
<i>Kurzové straty, z toho:</i>	<i>15</i>	<i>57</i>
kurzové straty ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka	0	0
<i>Ostatné významné položky finančných nákladov, z toho:</i>	<i>81 103</i>	<i>71 826</i>
Úroky	69 533	60 443
Ostatné finančné náklady	11 570	11 383
Náklady, ktoré majú výnimočný rozsah alebo výskyt, z toho:	0	0

I. DANE Z PRÍJMOV

Názov položky	Stav k 31.12.2014	Stav k 31.12.2013
Suma odloženej daňovej pohľadávky účtovanej ako náklad alebo výnos vyplývajúca zo zmeny sadzby dane z príjmov	0	0
Suma odloženého daňového záväzku účtovaného ako náklad alebo výnos vyplývajúci zo zmeny sadzby dane z príjmov	0	-4 881
Suma odloženej daňovej pohľadávky týkajúca sa umorenia daňovej straty, nevyužitých daňových odpočtov a iných nárokov, ako aj dočasných rozdielov predchádzajúcich účtovných období, ku ktorým sa v predchádzajúcich účtovných obdobiach odložená daňová pohľadávka neúčtovala	0	0
Suma odloženého daňového záväzku, ktorý vznikol z dôvodu neúčtovania tej časti odloženej daňovej pohľadávky v bežnom účtovnom období, o ktorej sa účtovalo v predchádzajúcich účtovných obdobiach	0	0
Suma neuplatneného umorenia daňovej straty, nevyužitých daňových odpočtov a iných nárokov a odpočítateľných dočasných rozdielov, ku ktorým nebola účtovaná odložená daňová pohľadávka	0	0
Suma odloženej dani z príjmov, ktorá sa vzťahuje na položky účtované priamo na účty vlastného imania bez účtovania na účty nákladov a výnosov	0	0

Prechod od teoretickej k vykázanej dani z príjmov je uvedený v nasledujúcej tabuľke:

Názov položky a	2014			2013		
	Základ dane b	Daň c	Daň v % d	Základ dane e	Daň f	Daň v % g
Výsledok hospodárenia pred zdanením, z toho:	524 106			933 494		
teoretická daň		115 303	22		214 704	23
Daňovo neuznané náklady	40 500	8 910		40 278	9 264	
Výnosy nepodliehajúce dani	0	0		0	0	
Vplyv nevykázanej odloženej daňovej pohľadávky	0	0		0	0	
Umorenie daňovej straty	0	0		0	0	
Zmena sadzby dane	0	0		-21 222	-4 881	
Iné	0	0		0	0	
Spolu		124 213	24%		219 087	23%
Splatná daň z príjmov		101 224	19%		201 903	21%
Odložená daň z príjmov		22 989	5%		17 184	2%
Celková daň z príjmov		124 213	24%		219 087	23%

J. ÚDAJE NA PODSÚVAHOVÝCH ÚČTOCH

Názov položky	Stav k 31.12.2014	Stav k 31.12.2013
Majetok v nájme (operatívny prenájom)	7 713	13 871

Spoločnosť má zmluvu na operatívny leasing služobného vozidla v hodnote 7 713 EUR.

K. INÉ AKTÍVA A PASÍVA

Vzhľadom na to, že viaceré oblasti slovenského daňového práva (napr. legislatíva ohľadom transferového oceňovania) doteraz neboli dostatočne overené praxou, existuje neistota v tom, ako ich budú daňové orgány aplikovať. Mieru tejto neistoty nie je možné kvantifikovať a zanikne až potom, keď budú k dispozícii právne precedensy príp. oficiálne interpretácie príslušných orgánov. Vedenie Spoločnosti si nie je vedomé žiadnych okolností, v dôsledku ktorých by jej vznikol v budúcnosti významný náklad.

L. PRÍJMY A VÝHODY ČLENOV ŠTATUTÁRNYCH, DOZORNÝCH A INÝCH ORGÁNOV SPOLOČNOSTI

Druh príjmu, výhody a	Hodnota príjmu, výhody súčasných členov orgánov		
	štátutárnych	dozorných	iných
	Časť 1 - 2014 Časť 2 - 2013		
Peňažné príjmy	15 339	0	0
	13 828	0	0

M. EKONOMICKÉ VZŤAHY SPOLOČNOSTI A SPRIAZNENÝCH OSÔB

Transakcie so spriaznenými osobami sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

		Hodnotové vyjadrenie obchodu	
Spriaznená osoba	Kód druhu obchodu	2014	2013
Holger Christiansen A/S	2	7 484 033	11 816 137
Holger Christiansen A/S	3	184 659	177 835
Holger Christiansen A/S	1	4 509 631	6 672 058
Robert Bosch GmbH	2	1 737 946	0
Robert Bosch GmbH	3	172 667	9 514
Robert Bosch GmbH	1	319 643	240 472
Robert Bosch Odbytová, s.r.o.	3	12 066	20 800
Bosch Diesel, s.r.o.	3	0	7 887

Vysvetlivky:

Kód druhu obchodu	Druh obchodu:
01	kúpa
02	predaj
03	poskytnutie služby

Vybrané aktíva a pasíva vyplývajúce z transakcií so spriaznenými osobami sú uvedené v nasledujúcej tabuľke (v EUR):

	Stav k 31.12.2014	Stav k 31.12.2013
Pohľadávky z obchodného styku	535 474	2 042 047
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku	21 581	42 170
Poskytnuté pôžičky	725 965	511 640
Aktíva spolu	1 283 020	2 595 857
Závazky z obchodného styku	-361 378	-1 079 049
Prijaté pôžičky	-2 701 397	-3 202 219
Pasíva spolu	-3 062 775	-4 281 268

N. SKUTOČNOSTI, KTORÉ NASTALI PO DNI, KU KTORÉMU SA ZOSTAVUJE ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA, DO DŇA JEJ ZOSTAVENIA

Po 31. decembri 2014 nastali nasledujúce udalosti:

Ake je uvedené v bode D a) poznámok, Spoločnosť dostala dňa 8. januára 2015 od vrcholovej materskej spoločnosti list s vyjadrením podpory pri problémoch so splácaním záväzkov a pôžičiek na obdobie ďalších 12 mesiacov odo dňa schválenia ročnej závierky za rok 2014.

Dňa 30. Marca 2015 valné zhromaždenie rozhodlo o vymenovaní pána Thiery Triadou za konateľa Spoločnosti. Zároveň valné zhromaždenie zbavuje pána Ahmeta Toptasa funkcie konateľa spoločnosti.

Dňa 30. marca 2015 bola splatná pôžička od Robert Bosch Finance Malta Limited a bola obnovená s novou 6-mesačnou splatnosťou.

O. PREHLAD PEŇAŽNÝCH TOKOV

Spoločnosť zostavila prehľad peňažných tokov pomocou nepriamej metódy:

	2014 EUR	2013 EUR
Čistý zisk (pred odpočítaním daňových položiek)	524 106	933 494
Úpravy o nepeňažné operácie:		
Odpisy dlhodobého majetku	244 315	301 799
Odpis zásob	793	9 676
Odpis pohľadávky	421	0
Zmena stavu rezerv	-36 187	29 290
Úrokové náklady (netto)	67 222	58 001
Strata / (zisk) z predaja dlhodobého majetku	19 219	44
Zisk z prevádzky pred zmenou pracovného kapitálu	819 889	1 332 304
Zmena pracovného kapitálu:		
Úbytok (prírastok) pohľadávok z obchodného styku a časového rozlíšenia	1 549 092	674 216
Úbytok (prírastok) zásob	130 010	-131 726
(Úbytok) prírastok záväzkov a časového rozlíšenia	-811 577	106 954
Prevádzkové peňažné toky	1 687 414	1 981 748
Peňažné toky z prevádzkovej činnosti		
Prevádzkové peňažné toky	1 687 414	1 981 748
Zaplatené úroky	-69 533	-60 443
Prijaté úroky	2 311	2 442
Zaplatená daň z príjmov	176 381	-786 409
Vyplatené dividendy*	0	-2 099 815
Čisté peňažné toky z prevádzkovej činnosti	1 796 573	-962 477
Peňažné toky z investičnej činnosti		
Nákup dlhodobého majetku	-214 468	-319 737
Príjmy z predaja dlhodobého majetku	6 211	7
Poskytnuté krátkodobé pôžičky spriazneným stranám	-1 429 326	447 444
Čisté peňažné toky z investičnej činnosti	-1 637 583	127 714
Peňažné toky z finančnej činnosti		
Príjmy / splátky pôžičiek prijatých od spoločností v Skupine	0	500 453
Čisté peňažné toky z finančnej činnosti	0	500 453
Prírastky (úbytky) peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov	158 990	-334 310
Peňažné prostriedky a peňažné ekvivalenty na začiatku roka	38 474	372 784
Peňažné prostriedky a peňažné ekvivalenty na konci roka	197 464	38 474

* Spoločnosť zúčtovala vyplatenie dividend v celkovej výške 399 893 EUR ako započítet oproti krátkodobému úveru poskytnutému v rámci skupiny.

Peňažné prostriedky

Peňažnými prostriedkami (angl. cash) sa rozumejú peňažné hotovosti, ekvivalenty peňažných hotovostí, peňažné prostriedky na bežných účtoch v bankách, kontokorentný účet a peniaze na ceste.

Peňažné ekvivalenty

Peňažnými ekvivalentmi (angl. cash equivalents) sa rozumie krátkodobý finančný majetok, ktorý je zameniteľný za vopred známu sumu peňažných prostriedkov, pri ktorom nie je riziko výraznej zmeny jeho hodnoty v najbližších troch mesiacoch ku dňu zostavenia účtovnej závierky, napríklad termínované vklady na bankových účtoch, ktoré sú uložené najviac na trojmesačnú výpovednú lehotu, likvidné cenné papiere určené na obchodovanie, prioritné akcie obstarané účtovnou jednotkou, ktoré sú splatné do troch mesiacov odo dňa, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka.